

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

EDWARD FENECH ADAMI  
President

9 ta' Novembru, 2007

**ATT Nru. XXVI ta' l-2007**

*ATT għall-approprijazzjoni ta' somma ta' mhux iżjed minn erbgħin miljun, tmien mija u disgħa u għoxrin elf lira Maltija għas-servizz tas-sena finanzjarja 2007.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareg b'ligi dan li ġej:-

**1.** Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-2007 dwar it-Tieni Titolu fil-qosor.  
Approprjazzjoni (2007).

**2.** Somma ta' mhux iżjed minn erbgħin miljun, tmien mija u Approprjazzjoni  
2007.  
tmienja u għoxrin elf, disa' mija u erbgħa u tmenin lira Maltija għas-servizz tas-sena finanzjarja 2007 taht il-Voti speċifikati fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qieghda b'dan tittiehed mill-Fond Konsolidat.

**3.** Somma oħra ta' mhux iżjed minn sittax-il lira Maltija għan- Approprjazzjoni  
oħra 2007 u  
trasferiment fil-  
Fond ta'  
Kontingenzi.  
nefqa dwar is-sena finanzjarja 2007 taht il-Voti speċifikati fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qieghda b'dan tittiehed mill-Fond Konsolidat, salv li dik is-somma għandha tiġi trasferita fil-Fond ta' Kontingenzi bi hlas lura ta' l-irtir magħmul minn dan il-Fond biex jithallsu dawk is-servizzi dettaljati relattivament għal dawk il-Voti fl-Estimi Supplementari ta' Nefqa għas-sena finanzjarja 2007.

## L-EWWEL SKEDA

Vot	Titolu	Ammont Lm
1.	Uffiċċju tal-President .....	62,000
2.	Kamra tad-Deputati .....	50,000
6.	Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku .....	10,000
7.	Forzi Armati ta' Malta .....	1,838,000
10.	Uffiċċju Elettorali .....	915,000
12.	Servizz Ġudizzjarju .....	250,000
13.	Gvern Lokali .....	30,000
14.	Pulizija .....	700,000
15.	Servizzi Korrettivi .....	657,000
16.	Protezzjoni Ċivili .....	101,000
17.	Taqsimha Proprietà tal-Gvern .....	340,000
18.	Diviżjoni tar-Registru Pubbliku u ta' l-Artijiet .....	300,000
19.	Ministeru tal-Finanzi .....	3,312,000
21.	Pensjonijiet .....	11,000
25.	V.A.T. ....	270,000
27.	Politika Ekonomika .....	100,000
28.	Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Xogħol .....	2,000,000
29.	Edukazzjoni .....	1,550,000
31.	Libreriji u Arkivji .....	50,000
32.	Ministeru għat-Turiżmu u Kultura .....	600,000
33.	Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni .....	100,000
35.	Konsumatur u Kompetizzjoni .....	190,000
38.	Ministeru għal Għawdex .....	499,991
39.	Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità .....	5,300,000
40.	Anzjani u Kura fil-Komunità .....	1,260,000
41.	Ministeru għall-Investment, Industrijia u Teknoloġija ta' l-Informazzjoni .....	12,252,998
43.	Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq .....	900,000
44.	Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali .....	2,230,000
49.	Ministeru ta' l-Affarjiet Barranin .....	550,000
II	Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern .....	499,999
IX	Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità .....	999,997
X	Ministeru għall-Investment, Industrijia u Teknoloġija ta' l-Informazzjoni .....	2,499,999
XIII	Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali .....	200,000
XIV	Ministeru ta' l-Affarjiet Barranin .....	200,000
	<b>Skeda Totali .....</b>	<b>40,828,984</b>

## IT-TIENI SKEDA

Vot	Titolu	Ammont Lm
37.	Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura .....	1
41.	Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknoloġija ta' l-Infurmazzjoni .....	2
I	Uffiċċju tal-Prim Ministru .....	1
II	Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern .....	1
III	Ministeru tal-Finanzi .....	1
V	Ministeru għat-Turiżmu u Kultura .....	1
VI	Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni .....	1
VII	Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura .....	2
VIII	Ministeru għal Għawdex .....	1
IX	Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità .....	3
X	Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknoloġija ta' l-Infurmazzjoni .....	1
XI	Ministeru ta' l-Affarijiet Rurali u l-Ambjent .....	1
<b>Skeda Totali .....</b>		<b>16</b>

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 583 tat-2 ta' Novembru, 2007.

ANTON TABONE  
*Speaker*

RICHARD J. CAUCHI  
*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati*

I assent.

(L.S.)

EDWARD FENECH ADAMI  
President

9th November, 2007

**ACT No. XXVI of 2007**

*AN ACT to appropriate a sum not exceeding forty million, eight hundred and twenty-nine thousand Maltese liri for the service of the financial year 2007.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

**1.** This Act may be cited as the Second (2007) Appropriation Act, 2007.

Appropriation 2007.

**2.** A sum not exceeding forty million, eight hundred and twenty-eight thousand, nine hundred and eighty four Maltese liri for the service of the financial year 2007 under the Votes specified in the First Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund.

Further appropriation 2007 and transfer to Contingencies Fund.

**3.** A further sum not exceeding sixteen Maltese liri, to meet expenditure in respect of the financial year 2007 under the Votes specified in the Second Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund, provided that such sum shall be transferred to the Contingencies Fund in replacement of withdrawals made out of this Fund to cover the services detailed in regard to such Votes in the Supplementary Estimates of Expenditure for the financial year 2007.

## FIRST SCHEDULE

Vote	Title	Amount Lm
1.	Office of the President .....	62,000
2.	House of Representatives .....	50,000
6.	Public Service Commission .....	10,000
7.	Armed Forces of Malta .....	1,838,000
10.	Electoral Office .....	915,000
12.	Judicial .....	250,000
13.	Local Government .....	30,000
14.	Police .....	700,000
15.	Correctional Services .....	657,000
16.	Civil Protection .....	101,000
17.	Government Property Division .....	340,000
18.	Land and Public Registry Division .....	300,000
19.	Ministry of Finance .....	3,312,000
21.	Pensions .....	11,000
25.	V.A.T. ....	270,000
27.	Economic Policy .....	100,000
28.	Ministry of Education, Youth and Employment .....	2,000,000
29.	Education .....	1,550,000
31.	Libraries and Archives .....	50,000
32.	Ministry for Tourism and Culture .....	600,000
33.	Ministry for Competitiveness and Communications .....	100,000
35.	Consumer and Competition .....	190,000
38.	Ministry for Gozo .....	499,991
39.	Ministry of Health, the Elderly and Community Care .....	5,300,000
40.	Elderly and Community Care .....	1,260,000
41.	Ministry for Investment, Industry and Information Technology .....	12,252,998
43.	Ministry for Urban Development and Roads .....	900,000
44.	Ministry for the Family and Social Solidarity .....	2,230,000
49.	Ministry of Foreign Affairs .....	550,000
II	Ministry for Justice and Home Affairs .....	499,999
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care .....	999,997
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology .....	2,499,999
XIII	Ministry for the Family and Social Solidarity .....	200,000
XIV	Ministry of Foreign Affairs .....	200,000
<b>Total Schedule .....</b>		<b>40,828,984</b>

## SECOND SCHEDULE

Vote	Title	Amount Lm
37.	Ministry for Resources and Infrastructure .....	1
41.	Ministry for Investment, Industry and Information Technology .....	2
I	Office of the Prime Minister .....	1
II	Ministry for Justice and Home Affairs .....	1
III	Ministry of Finance .....	1
V	Ministry for Tourism and Culture .....	1
VI	Ministry for Competitiveness and Communications .....	1
VII	Ministry for Resources and Infrastructure .....	2
VIII	Ministry for Gozo .....	1
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care .....	3
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology .....	1
XI	Ministry for Rural Affairs and the Environment .....	1
<b>Total Schedule .....</b>		<b>16</b>

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 583 of the 2nd November, 2007.

ANTON TABONE  
*Speaker*

RICHARD J. CAUCHI  
*Clerk to the House of Representatives*